

川漢聲川

格言

凡事切忌憂慮氣忿，蓋人身血本紅，動氣時，則色變爲黑，所藉以爲養者，反爲所害，氣愈怒，身愈損，有損也。

談趣旦元

過年第一件大事就是拜年，人人見面都恭賀連聲，而親戚朋友之間，也必互相道兩拜年，但不知拜年這一風俗是創自何時何代何人？所以在新年頭舊年底，特提出來一談。

拜年的風俗，真是由來甚古了，相傳已經拜了千多年有多了，而歷代筆記，也有對拜年作詳細之記載，清人筆記一清嘉錄一載：「元旦日，男女以次拜家長輩，士者種一盞燈式一拜年方法，往日還未開闢馬路，一般所謂有錢人都是以輪代步，於是有錢有面之人，便在初一那一天，坐三人大轎，尾隨一僕人捧着一大疊拜年帖，每到一親友門前，轎即稍停，由僕人井門外高叫：「某某人和某某人拜年」，隨後放下一名帖，匆匆而去，至日暮始回家。

至於拜年由何人發明，有案可稽的則是創自漢朝，漢高帝七年，長樂宮內，制定諸侯羣臣朝賀之儀節，規許元旦日會百官朝賀，遂援以爲例，大家都在元旦日拜年了。

(三)

迎春接福

眼之勢，真是多生幾條腿。同拜，而禮不可失，有時苦學丁，於是便有人發明方法，即以送名帖以代東人意，也是古風了，據「拜年之風，有帖到人不」一則宋時已然，「飛帖門狀」，司馬光曾極力反對，「一律不送門狀，認為時，則見仁見智了，但文徵明這一個『飛帖』拜年方法，不求見面惟通謁，我亦隨人投數紙，世

泛用之於春節，則農曆年之交通，也不會弄到冰凍十年前，廣州還盛行二

迎春接福

我們不勝冬寒的厭煩，自然歡騰着夫迎春，同時在迎春的當兒要能一起接福，這才不失迎春的真義，但那謂「福從天降」。

故人如何交接：是否要焚香默禱，或是齋戒沐浴？其實要接福并不难，也不須要做這些工夫，只要我們稍動筋腦就行了。

在家庭而言，「福」就是家庭康樂的意思，即是，夫妻恩愛！一家庭之是否幸福，主要在乎夫婦之間是否能相敬如賓，真誠相愛，倘使夫妻間終日吵吵罵罵，便使家無寧日，一旦鬧翻了，跟着夫妻分離，更苦了下一代，其實既成夫婦，就應凡事彼此忍讓，做丈夫的要安份守己，致力於事業上發展，做妻子的要能多同情及了解丈夫好好處理家務

中國英雄傳

劉永福 附：馮子材，吳鳳典，楊智仁，王孝祺，李阿火，丘逢甲，韓毓琨輪四，三人合作，共約三千餘人，覬授永福左翼先鋒之職，駐於桂越邊界之歸順，這時清軍

加拿大寶隆銀行

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華務部，專為僑胞辦理壹切關於銀業事務

凡重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及價目簿，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保國此類重要物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五，毛幣幣週日每百元十八元

華務部司理：馬錦華啓

司公行和中

Chung Wo Hong Co
Phone MU 5-9612
37 Powell St., Vancouver 4, B. C.

獨家總代理
飛枝羣島著名特產
海參片，海參粒
浮炮大海參片
有多種
香滑出色 色黃帶潤 次貨也
飛枝出色 色黑兼乾 上貨也
用者諸君請祈留意購買

司公限有豐元


YUEN FONG CO. LTD.
TELEPHONE MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新到
白肉茭菇
沙田大柚
青皮大蕉
登市

勢太 割據 南再 材再 定北 撫劉 勝防

永福退據保勝（老街），越南諸廷出兵助剿，十年，馮子才出關，派人約永福協同，遂平一帶，子才統帥，由廣西巡撫使。

同治十二年（一八七二），將撤之時法軍安南突率千進攻河內



歲暮雪藏和蔡氏韻

老夫青春點鬢，傾軋起共客星孤。
江湖各自懷懣懣，城社由他鎖異孤。
筆歲未過三箇諒，隨時肯逐衆塵浮。
證今莫引前朝事，怕聽揚州十月屠。

△有相兄以和藹兄書懷之作，
見示即次其均。

星有相
行，云此物普應，聽冰下無水聲，然後
過河，所以成渡也，見述征貳。

△恭壽對財
其一
馬立郭
恭壽對財寄色酒，花間富貴賀新年。
鴻圖創業從心想，衣錦回鄉樂凱旋。

其二
作前綠竹等喧天，男女聯歡頌賀年。

盤天席

點雪
姑回
結夢
魚龍
註四：此

恭喜納財 萬立那

其 一

再將財寶色添，花開富貴賀新年。
創興業從心想，衣錦回鄉奏凱旋。

其二

前緣竹簪喧天，男女聯歡賀年。

知功效。
此丸可能減小風濕骨痛，喉癰新舊等症。

消毒丸 每樽三元

皮膚止癢膏 每盒二元

可能解決皮膚頑烈痕癢，各種痕癢爛脚

強壯丸 每樽一元

服後可能身體強壯

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.
VANCOUVER 4, B. C.

雲埠中國藥行

片打街壹百五十四號

布利安玻璃汽車
BRYAN'S AUTO GLASS
3835 E 2nd. AVE. PHONE 298-6116
BURNABY 2, B. C.

專門承接更換
汽車、家庭內、
辦公室等，各
項玻璃。更換
玻璃。燕梳專
承接特製醫藥
櫃架，三角度
化裝櫃架。

總經理：高俊豪
地址：6-6 AGRIEMANN
DONALD BRYAN

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B. C.

華哥國大拿加
司公限有草烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

國信公司
 TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
 59 E. Pender St.
 Vancouver 4, B.C.
 Phone MU. 7-2244

中國各款精緻美術聖誕咭
 聖誕及新年裝飾品
 各款北京花瓶
 台灣雲石花瓶
 精選江西瓷器
 國產精華琳瑯滿目盡供採購
 正北高麗參
 亞拉市架正海狗鞭
 大批發

本號開張
齊備食品
名厨烹調
地方雅潔
招待週到
大謙小酌

經廿餘年
俱是美鮮
已獲好評
座位適然
事事方便
均表歡迎

電話 683-1935

代埋
各種香煙蔗糖發行
大小光廟一律歡迎
壹貳九號奇化街
(近緬街西邊半個街口)

T.P.Y. Travel Service
71-PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

一九六
 元、香
 多發百
 間、無
 地址

家之遊旅

HANKOW TOUR & TRAVEL
n Louie, Mgr Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

飛越太平洋
返港澳
歡渡農曆新年
期於正月廿號起程
特價機票 三個月內自由回埠
歡迎男女僑胞參加
請早到來報名爲荷